



THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH

Edinburgh Research Explorer

“Which mouse kissed the frog?”

Citation for published version:

Roesch, A-D & Chondrogianni, V 2016, "“Which mouse kissed the frog?”: Effects of age of onset, length of exposure and knowledge of case-marking on the comprehension of wh-questions in German-speaking simultaneous and early sequential bilingual children' Journal of Child Language. DOI: 10.1017/S0305000916000015

Digital Object Identifier (DOI):

[10.1017/S0305000916000015](https://doi.org/10.1017/S0305000916000015)

Link:

[Link to publication record in Edinburgh Research Explorer](#)

Document Version:

Peer reviewed version

Published In:

Journal of Child Language

General rights

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy

The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact openaccess@ed.ac.uk providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.





THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH

Edinburgh Research Explorer

“Which mouse kissed the frog?”

Citation for published version:

Roesch, A-D & Chondrogianni, V 2015, "“Which mouse kissed the frog?”: Effects of age of onset, length of exposure and knowledge of case-marking on the comprehension of wh-questions in German-speaking simultaneous and early sequential bilingual children' Journal of Child Language.

Link:

[Link to publication record in Edinburgh Research Explorer](#)

Document Version:

Peer reviewed version

Published In:

Journal of Child Language

General rights

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy

The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact openaccess@ed.ac.uk providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.



“Which mouse kissed the frog?”: Effects of age of onset, length of exposure and knowledge of case-marking on the comprehension of *wh*-questions in German-speaking simultaneous and early sequential bilingual children

Abstract

Studies examining age of onset (AoO) effects in childhood bilingualism have provided mixed results as to whether early sequential bilingual children (eL2) differ from simultaneous bilingual children (2L1) and L2 children on the acquisition of morphosyntax. Differences between the three groups have been attributed to other factors such as length of exposure (LoE), language abilities and the phenomenon to be acquired. The present study investigates whether four-to-five-year-old German-speaking eL2 children differ from 2(L1) children on the acquisition of *wh*-questions, and whether these differences can be explained by AoO, LoE and/or knowledge of case-marking. The 2L1 children outperformed the eL2 children in terms of accuracy; however, both bilingual groups exhibited similar error patterns. This suggests that 2L1 and eL2 bilingual children are sensitive to the same morphosyntactic cues, when comprehending *wh*-questions. Finally, children's performance on the different types of *wh*-questions was explained by a combination of knowledge of case-marking, LoE and AoO.

Introduction

Studies investigating age of onset (AoO) effects in bilingual populations have compared sequential bilingual (L2) children, that is children who are exposed to the L2 after the age of four years (Schwartz, 2004; Unsworth, 2006), with L2 learners who have been exposed to the L2 during or after puberty (Chondrogianni, 2008; Unsworth, 2006). These studies have examined whether or not these two L2 populations pass through the same developmental stages and reach similar levels of ultimate attainment (Abrahamson & Hyltenstam, 2009). In recent years, the focus has shifted towards comparing different groups of bilingual children with varying ages of onset to unravel whether AoO effects emerge earlier than previously thought (e.g. Meisel, 2008). In this line of research, simultaneous bilingual children (2L1), that is children who are exposed to both languages from birth (de Houwer, 1995) and within their first year of life (Paradis, Genesee & Crago, 2011), are compared with early sequential bilingual (eL2) children, who are exposed to the L2 between the ages of 1 and 3 years, and with L2 children. It is generally assumed that 2L1 children will pattern similarly with their monolingual (L1) peers (de Houwer, 1995; *but see Montrul (2008) for different results*). As Unsworth (2013) notes, however, at the moment we know very little about the developmental patterns of children exposed to the two languages between the ages of 1 and 3 years, and whether or not they are more similar to simultaneous or to sequential bilingual children. Research on this issue has provided mixed results (Chilla, 2008; Granfeldt, Schlyter & Kihlstedt, 2007; Meisel, 2008; Rothweiler, 2006).

According to Meisel (2008), qualitative differences in the language

acquisition capacity may take place significantly earlier than generally assumed, i.e. between the ages of 3 and 4 years. In his study on French inflection by German-French eL2 children, the eL2 children in the sample who were exposed to the L2 before the age of 3;7 had higher accuracy rates than the eL2 children with a later AoO. In studies on German verb inflection and placement (Chilla, 2008; Rothweiler, 2006), eL2 children with an AoO at 3 years patterned similarly with (2)L1 children and differed from L2 children. In contrast, in the study by Granfeldt et al. (2007) on Swedish-French bilingual children, the L2 children (AoO between 3 and 6 years) differed from their (2)L1 counterparts and displayed error patterns similar to those found in L2 adults.

Furthermore, recent studies suggest that AoO effects may be mediated by the phenomenon to be acquired, and more specifically by whether or not the structure is late or early acquired in L1 children (Tsimpli, 2014). Tsimpli (2014) argued that AoO effects in bilingual children should be found for phenomena which are early acquired in L1 acquisition (e.g. around the age of three years), because the features associated with these structures are set early. Such phenomena include head directionality (e.g. VO vs. OV) or certain morphological features (e.g. case-marking in Greek or German). Conversely, late-acquired phenomena should be less susceptible to AoO effects and more amenable to input or exposure effects. These late-acquired phenomena include complex structures such as passives or relative clauses, but also certain morphosyntactic structures. For example, Unsworth (2013) did not find any AoO effects in English-Dutch 2L1 and (e)L2 children acquiring Dutch gender, which is a late-acquired property in L1 Dutch-speaking children. In the study by Unsworth et al. (2014) with Greek 2L1 and (e)L2 children, AoO effects were found in the

acquisition of Greek gender, which is an early acquired property. Similarly, in a study with school-aged Turkish-English L2 children with a mean AoO of 3;3 years (range: 2;6-5;0), Chondrogianni and Marinis (2011) found effects of LoE rather than of AoO on the acquisition of complex structures such as *wh*-questions and passives.

In the present study, we continue this line of research by examining whether German-speaking eL2 children differ from 2L1 and L1 children in the comprehension of *wh*-questions, which is a late-acquired phenomenon, and how the acquisition of this structure is mediated by the acquisition of an early-acquired phenomenon, such as case-marking. We also examine the role of the position of case-marking within the *wh*-question, as well as of AoO and LoE to the L2 in the comprehension of *wh*-questions.

Previous research has shown that complex structures involving constituent displacement, such as relative clauses (RCs) and *wh*-questions, are acquired late by L1 children learning a number of languages (Guasti, Branchini & Arosio, 2012; Friedmann & Novogrodsky, 2011; *amongst many others*). At the same time, the presence of semantic and morphosyntactic cues, such as number (Adani et al., 2010), gender (Guasti et al., 2012) and case (Arosio et al., 2012; Rösch & Chondrogianni, 2014) has been shown to facilitate accuracy on these complex structures. The disambiguating and facilitatory effect of these cues on children's performance has been shown to be mediated by their position in the clause. For example, recent studies have shown that 4-to-7 year-old L1 children have great difficulty revising their initial interpretation of an ambiguous sentence, when the disambiguating cue appears at a sentence-final position (Choi & Trueswell, 2014; Omaki, White, Goro, Lidz & Philips, 2014; Roesch & Chondrogianni, 2014).

Wh-questions in German

German is a morphologically rich language that marks gender, number and case on determiners and nouns. In declarative sentences, SVO is considered the most canonical and frequent word order (Haider, 2010), as in (1a). German is also a V2 language in which the verb always occupies the second position in declarative main clauses and agrees with the subject regardless of its position in the sentence (Grewendorf, 2002). Since case denotes the role of the noun within the sentence, object topicalizations is possible in German (OSV), as in (1b).

- (1) a. Der Affe jagt den Hasen.
The_{NOM} monkey_{NOM} chases the_{ACC} rabbit_{ACC}.
'The monkey chases the rabbit'.
- b. Den Hasen jagt der Affe.
The_{ACC} rabbit_{ACC} chases the_{NOM} monkey_{NOM}.
'The monkey chases the rabbit.'

In German, argumenthood is expressed overtly via case-marking on the determiner and/or the noun (Jeuk, 2008; Köpcke, 2003), as in (1a&b). Subjects carry nominative case, whereas direct objects carry accusative, and indirect objects dative case. German also has three genders, masculine, feminine and neuter, marked on the determiner and sometimes also on the noun. There are masculine nouns, which do not carry overt case-marking (e.g. as in der_{NOM} Hund – den_{ACC} Hund – *the dog*), whereas on other masculine nouns case-marking is obligatory (e.g. der_{NOM} Bär – den_{ACC}

Bären_{ACC} – *the bear*; der_{NOM} Frosch_Ø – den_{ACC} Frosch_Ø – *the frog*). In feminine and neuter nouns, there is syncretism between the nominative and the accusative case, e.g. die_{NOM/ACC} Maus_Ø – *the mouse*; das_{NOM/ACC} Pferd_Ø – *the horse*. Given that German is a V2 language, the correct interpretation of the different syntactic roles within a sentence is contingent upon the ability to understand case-marking, as (1b) demonstrates.

Wh-questions are complex structures that involve displacement of constituents (Chomsky, 1995). In a subject *wh*-question, such as ‘Which elephant_{*t*} [*t*] is paining the bear?’, the subject ‘*which elephant*’ moves to a sentence initial (SpecCP) position from its SpecIP position (Haider, 2010). This movement to the CP position does not change the canonical word order (SVO) of the sentence. In an object *wh*-question, such as ‘Which elephant_{*t*} is the bear paining [*t*]?’, the object leaves its original sentence-final position (marked by a silent trace [*t*]) to move again to the SpecCP, which is a sentence-initial landing site. In this respect, constituent movement in object *wh*-questions is longer and creates a non-canonical word order (OSV) compared to subject *wh*-questions (SVO).

In this study, we focused on *wh*-questions, which were manipulated in terms of the position and number of case-marking cues and targeted either the subject (agent) or the object (patient) of the transitive action. In German, subject *wh*-questions remain in a canonical SVO word order, since the *wh*-phrase remains at a sentence initial position, as in example (2a) below. In contrast, movement of the *wh*-phrase to the sentence-initial position in an object *wh*-question creates a non-canonical word order, where the *wh*-phrase is first fronted and then followed by an obligatory V2 construction, as in (2b).

(2) a. Welcher Elefant malt den Bären an?

Which_{NOM-MASC} elephant_{MASC-NOM} paints the_{MASC-ACC} bear_{MASC-ACC}?

'Which elephant is painting the bear?'

b. Welchen Elefant_i malt der Bär [_{OBJ}] an?



Which_{ACC-MASC} elephant_{MASC-ACC} paints the_{MASC-NOM} bear_{MASC-NOM}?

'Which elephant is the bear painting?'

The *wh*-element, the articles and other nominal elements can carry distinctive case-marking information depending on the noun's gender, and can help disambiguate their syntactic position. When the noun is masculine, then case is obligatorily marked on the *wh*-element, the determiner and sometimes on the noun. When it is feminine or neuter, then there is no distinctive case-marking, and the syntactic position and thematic role in the clause are ambiguous, as in (3).

(3) a. Welche Maus malt den Frosch an ?

Which_{FEM-Ø} mouse_{MASC-Ø} paints the_{NOM-ACC} frog_{NOM-ACC}?

'Which mouse is painting the frog?'

b. Welche Maus malt der Frosch an ?

Which_{FEM-Ø} mouse_{FEM-Ø} paints the_{MASC-NOM} frog_{MASC-NOM}?

'Which mouse is the frog painting?'

In (3), the *wh*-phrase *welche Maus* ('which mouse') carries no distinctive case-marking information with respect to its syntactic role in the clause, and is, hence, ambiguous between an agent or theme interpretation. The learner needs to reach the end of the sentence to disambiguate the thematic role of the different arguments within the clause and to determine whether this is a subject (3a) or an object (3b) *wh*-question.

In the present study, we examined whether 2L1 and eL2 children are sensitive to the presence of case-marking when comprehending *wh*-questions, and whether case can act as a cue to disambiguate the thematic roles of the different arguments during comprehension.

The acquisition of case-marking and *wh*-questions in monolingual German-speaking children

Cross-linguistic studies on the acquisition of *wh*-questions have shown that L1 children perform better on subject *wh*-questions compared to object *wh*-questions in a number of languages (for example de Vincenci et al., 1999; Friedmann & Novogrodsky, 2011; Guasti et al., 2012; Tyack & Ingram, 1977).

In German, *wh*-questions have been reported to emerge in spontaneous speech at the age of 1;7, and begin to resemble adult-like structures after the age of three years (Penner, 1994; Tracy, 1994). Case in German is an early-acquired phenomenon, first produced at the age of two years and acquired by the age of three years (Eisenbeiss, Bartke & Clahsen, 2006). The first case that emerges is the nominative, which is sometimes overgeneralised to accusative and dative contexts (2;6-2;11

years) (Schrey-Dern, 2006). These two cases are correctly produced by the age of three years (Jeuk, 2008; Schrey-Dern, 2006; Tracy, 1986).

Case-marking has been shown to be a reliable cue for interpreting sentence structure in the context of simple sentences in L1 German-speaking children (Dittmar, Abbot-Smith, Lieven & Tomasello, 2008; Lindner, 2003). When faced with ambiguous case-marking cues, L1 preschool children prefer animacy and word order over case-marking to disambiguate sentence meaning (Dittmar et al., 2008). Conversely, when case-marking cues are unambiguous, pre-school German-speaking children can use case-marking as a reliable cue over word order or animacy (Lindner, 2003).

To date, there is only one study on the acquisition of subject and object *wh*-questions in German-speaking pre-school L1 children (Rösch & Chondrogianni, 2014). Rösch and Chondrogianni (2014) used a picture selection task similar to the one in the present study to examine whether 5-year-old German-speaking children exhibit a subject-object asymmetry in the acquisition of *wh*-questions, and whether they can make use of morphosyntactic cues such as case-marking to interpret ‘*wer*’ and ‘*welcher*’ *wh*-questions. The *wh*-questions carried case-marking cues either on both the *wh*-element and the second NP in the sentence, as in (2a & b) mentioned previously, or on the *wh*-element only, as in (4a & b).

- (4) a. Welcher Igel malt die Maus an ?
 Which_{MASC-NOM} hedgehog_{MASC-NOM} paints the_{FEM-Ø} mouse_{FEM-Ø}?
 ‘Which hedgehog is painting the mouse?’
- b. Welchen Igel malt die Maus an ?

Which_{MASC-ACC} hedgehog_{MASC-ACC} paints the_{FEM-Ø} mouse_{FEM-Ø}?

‘Which hedgehog is the mouse painting?’

Results showed that the pre-school L1 German-speaking children had higher accuracy on the comprehension of subject than of object *wh*-questions. Rösch and Chondrogianni (2014) also reported that pre-school children had higher accuracy on *wh*-questions carrying cues on both the *wh*-phrase and the second NP than on *wh*-questions carrying cues on the *wh*-phrase only. These results showed that pre-school children can use case-marking as a cue to assign thematic roles in complex structures, similarly to previous studies on RCs with older school-aged children (Arosio et al., 2012). The results from Rösch and Chondrogianni (2014) were in-line with previous studies on the acquisition of case-marking in German, in that the five-year-old children were able to use case-marking to assign thematic roles (Lindner, 2003). However, Rösch and Chondrogianni (2014) did not examine how L1 children perform when the disambiguating cues appear in a sentence-final position and whether preschool German-speaking children will be able to revise the initially assigned sentence interpretation. We address this issue in the present paper.

The acquisition of case-marking and *wh*-questions in German-speaking bilingual children

Studies on the acquisition of case-marking in bilingual children have shown that school-aged and pre-school 2L1 and eL2 children follow a pattern similar to that of the L1 children (Jeuk, 2008; Kaltenbacher & Klages, 2006). That is, nominative case precedes accusative case in production, and nominative can be used in the place of

accusative or dative case. However, these studies report a general acquisition pattern and do not highlight any differences between 2L1 and eL2 children.

Rösch and Chondrogianni's (2014) study is the only one to date to examine the comprehension of *wh*-questions similar to the ones in (1a & b) and (3a & b) in two groups of 5-year-old German-speaking 2L1 and eL2 children and in the group of L1 children mentioned previously using a sentence-picture matching task similar to the one in the present study. Results showed that the L1 children had higher accuracy than the 2L1 children, who – in turn – outperformed the eL2 children. However, all groups exhibited a subject-object asymmetry regardless of language background. These results suggested that the eL2 children followed the same developmental path as the (2)L1 children, and that the groups differed only in terms of accuracy.

Rösch and Chondrogianni (2014) examined children's comprehension of *wh*-questions only with sentence-initial cues. The present study extends this research to *wh*-questions with sentence-final cues to investigate whether bilingual children's initial sentence interpretation matches that of monolinguals, as well as whether bilingual children are able to revise their initial sentence interpretation upon encountering sentence final cues. In the present study, we also included a larger group of 4- and 5-year-old children from all three groups to investigate developmental effects in young pre-school children, as well as whether LoE, AoO and knowledge of case-marking can predict performance in bilingual children.

Why are *wh*-questions difficult to acquire?

Difficulties with the comprehension of *wh*-questions have been attributed to problems with assigning thematic roles to moved constituents, especially when movement

creates a non-canonical word order (here called the *Canonicity Hypothesis*, Friedmann & Novogrodsky, 2004, 2011; Philip, Coopmans, van Atteveldt & van der Meer, 2001), or to verbal processing constraints induced by garden-path effects (Choi & Trueswell, 2014; Omaki, White, Goro, Lidz & Phillips, 2014). These accounts have been formulated in the contexts of L1 acquisition. In the present study, we extend them to childhood bilingualism.

Difficulties with thematic role assignment.

Friedmann and Novogrodsky (2011) attributed children's lower accuracy on object *wh*-questions compared to subject *wh*-questions to problems with thematic role assignment in line with their previous research on relative clauses (Friedmann & Novogrodsky, 2004). In the case of subject *wh*-questions, constituent movement does not change the canonical word order of the sentence. If children follow a linear pattern to assign thematic roles (i.e. first NP is the agent and the second NP is the patient), they will assign the right interpretation to subject *wh*-questions, because the linear constituent order matches the order of the thematic role assignment. Subject *wh*-questions maintain a canonical SVO word order and the first argument will be correctly interpreted as the agent of the verb. In other words, there is no mismatch between the linear SVO word order and the syntactic position of thematic roles within the sentence. However, in object *wh*-questions, the object appears at a sentence-initial position and changes the word order from a canonical SVO to a non-canonical OVS word order. Thus, in an object *wh*-question, there is a mismatch between the syntactic position of the object and its thematic role. If children adopt a linear pattern when assigning thematic roles in object *wh*-questions, they are expected

to interpret object *wh*-questions as subject *wh*-questions and to erroneously assign an agent thematic role to the first NP that they encounter. This account predicts that children will have lower accuracy on object *wh*-questions than on subject *wh*-questions and that they will commit more reversal errors when comprehending object *wh*-questions. Friedmann and Novogrodsky (2004) also argue that children may resort to a guessing strategy, and thus, show chance performance on the object condition. Note that these predictions apply both to monolingual and bilingual children; the first language of the bilingual children in our study is French, which relies on word order and not on case-marking to disambiguate thematic roles. In this respect, if they rely on L1 strategies, then they will misparse the first constituent of the sentence as being the subject rather than the object.

Verbal processing constraints.

Choi and Trueswell (2014) and Omaki et al. (2014) attributed difficulties with ambiguous clauses in children to what they call '*verbal processing constraints*'. According to this account, when the disambiguating cues, e.g. case-marking appear at a sentence-final position, children, unlike adults, have difficulty recovering from the interpretation they initially assigned to the sentence. This initial sentence interpretation is thought to follow a linear pattern and to lead to a 'garden path' effect (Frazier & Fodor, 1978; Frazier, 1987). However, in their study, the authors did not independently examine monolingual children's knowledge of case-marking, and this is an issue that we address in the present study with both monolingual and bilingual children.

Present study

Given the paucity of previous studies examining the acquisition of complex sentences in bilingual children, the aim of the present study was to investigate whether L1, 2L1 and eL2 children are sensitive to the presence and position of sentence-initial and sentence-final cues when they comprehend subject and object *welcher*-('which') questions in German. We further examined which factors (i.e. AoO, LoE and knowledge of case-marking) can better account for bilingual children's comprehension of *wh*-questions. More specifically, our research questions were the following:

1. Does syntactic position affect L1, 2L1 and eL2 children's comprehension of *welcher*-questions?
2. Does the presence and position of case affect L1, 2L1 and eL2 children's performance?
3. Do the three groups differ from one another in terms of accuracy and error types?
4. What is the predictive value of AoO, LoE and knowledge of case-marking for the comprehension of *welcher*-questions, and which factor or combination of factors has the highest predictive value?

Following the *Canonicity Hypothesis* (Friedmann & Novogrodsky, 2004, 2011; Novogrodsky & Friedmann, 2006), we expect that all groups will perform better on subject compared to object *wh*-questions, because object *wh*-questions involve a non-canonical OVS word order. If children interpret object *wh*-questions linearly, then we

expect them to assign an agent role to the first noun of the sentence. This may lead to high performance on subject *wh*-questions, because the linear interpretation of the sentence will also lead to the correct interpretation, but to chance or below chance performance on object *wh*-questions because the linear interpretation of the sentence does not match the thematic role assignment (Novogrodsky & Friedmann, 2006). In terms of errors, we expect children to show more reversal errors for object *wh*-questions than for subject *wh*-questions across all cue conditions.

If the *verbal processing constraints* postulated by Choi and Trueswell (2014) and by Omaki et al. (2014) are operative in monolingual and bilingual children's sentence processing, we expect these groups to perform better on *wh*-questions carrying case-marking at a sentence-initial position compared to *wh*-questions carrying case-marking at a sentence-final position. According to this account, children will assign a linear interpretation to the sentence. This initial interpretation cannot be revised, if the disambiguating cues appear at a sentence-final position, suggesting that children are unable to recover from the 'garden path' effect (Choi & Trueswell, 2014; Omaki et al., 2014). In the context of the present study, this predicts that children will show above chance performance (regardless of syntactic position) in the double cues and the *wh*-cue conditions because cues appear sentence-initially in both conditions. Chance or below chance performance is expected in the NP-cue condition, because cues appear only in the 2nd NP at a sentence-final position, such as *Welche Maus streichelt den Igel?* ('Which mouse strokes the_{ACC} hedgehog_{ACC}?'), children may initially be misled into interpreting it linearly and may assume that the first NP is the agent and not the patient. It is the information carried by the second NP

(*den_{ACC} Igel* - ‘the hedgehog’) that disambiguates whether or not this is a subject or an object *wh*-question.

In terms of between-group comparisons, we expect that the L1 German-speaking children will have ceiling performance on the double cue task because they will be able to use case-marking, which is early acquired, to disambiguate subject-object roles within a sentence (Dittmar et al., 2008; Rösch & Chondrogianni, 2014). For the 2L1 German children, previous research has shown that they have similar performance patterns with their L1 peers on the acquisition of morpho-phonology (Chilla & Bonnesen, 2011; Meisel, 2009), and of complex syntax (Rösch & Chondrogianni, 2014). The eL2 children may show lower accuracy on *wh*-questions, because they have less exposure to the L2 and overall lower verbal abilities than the other two groups (L1 and 2L1), and, more importantly, poorer knowledge of case-marking. The analysis of error patterns will further reveal the bilingual children’s comprehension strategies.

Method

Participants.

Ninety-four four-to-five-year-old children participated in the study. There were 32 L1 German-speaking children (mean: 58.81 months; range: 48-70; SD: 6.85), 32 2L1 French-German-speaking age-matched children (mean: 59.09 months; range: 48-71; SD: 7.16) and 30 eL2 children (L1 French; L2 German) (mean age at testing: 58.09 months; range: 48-70; SD: 6.59) (Table 1). All groups of children were matched on age ($F(2, 93) = .6; p = .55$).

The L1 children were recruited from monolingual nurseries in Cambrai

(Northern France) and in Essen (Northern Germany). The 2L1 and the eL2 children were recruited in bilingual nurseries in La Calamine (East Belgium) and Straßbourg (Mid-East France). In terms of language exposure, both bilingual nurseries followed the same bilingual language exposure guidelines: (a) they employed only monolingual French- or German-speaking native speakers, and (b) these French- or German-speaking nursery-school teachers would attend to separate groups of children for two and a half days in the week (approx. 5-7 hours per day and 3 hours on the half day) only speaking French or German, and they would exchange groups, so that each group would get equal exposure to French and German during the week. As a result, children going to these bilingual nurseries were exposed to French and German for approx. 13-17 hours a week in each language.

A parental questionnaire was used to collect information regarding children's language exposure and use. The eL2 children had an AoO to German between 2;9 and 3;4 years and had no history of speech-language impairment or other disorders (Table 1). We calculated L2 exposure in two ways (Table 1). Traditionally, LoE has been calculated by subtracting the AoO from the child's age at the time of testing. The problem with this operationalisation of LoE is that AoO and LoE are highly correlated and thus confounded (*see* Unsworth, 2013). To overcome this confound and to fully capture the exposure patterns of the bilingual children in our sample, we adopted Unsworth's (2013) operationalisation of cumulative LoE (cumLoE), according to which exposure patterns, such as the frequency, quantity, quality and the context of the child's daily exposure to both languages are measured over time, from birth to the time of testing. This gives rise to an adjusted LoE, called cumLoE, which is usually lower than the traditional LoE because a bilingual child's experience with

one of the two languages is distributed across the two languages over a period of time. This is important for the purposes of our study, since the bilingual children in our sample attended different types of schools, with some of the children attending French-German bilingual schools and with others attending mainstream German schools. This means that for some children input in German was halved not only in the home but also at school. This is why cumLoE appears to be reduced in the children in our sample (Table 1). With this in mind, all further statistical analyses were based on cumLoE and not on the traditional LoE calculation.

INSERT TABLE 1 HERE

All children were tested on background language measures taken from two standardized German language tests. More specifically, they were tested on the production of accusative and dative cases from the ‘*Linguistische Sprachstandserhebung – Deutsch als Zweitsprache*’ (LiSeDaZ; Schulz & Tracy, 2011). Table 2 shows the raw scores of the L1, the 2L1 and the eL2 children on the different subtests. Since the children were matched on age, we used their raw scores on the different subtests to compare their performance and to run consecutive statistical analyses.

INSERT TABLE 2 HERE

Multiple one-way ANOVAs showed that the different groups differed on their performance on the accusative ($F(2, 93) = 5.21; p < .01$) and the dative ($F(2, 93) =$

16.73; $p < .001$) cases. Posthoc tests with Bonferroni correction revealed that the 2L1 and the L1 children did not differ on case-marking ($p = .21$), while the (2)L1 children had significantly higher scores than their eL2 peers for accusative ($p < .05$) and dative case-marking ($p < .001$).

Experimental tasks.

To examine the comprehension of German subject and object *wh*-questions, we developed a picture selection task (cf. Adani, 2011; Friedmann et al., 2009). In this task, children were shown picture templates displaying animal triplets performing the same action on each other. The two animals on the right and the left of the picture panel were of the same kind, while the middle animal was of a different kind, as can be seen in Figure 1. The direction of the action was counterbalanced and the depicted animal species changed randomly. This was to ensure that the children could not develop response strategies such as always choosing the animal on the right or on the left of the picture, or thinking that a specific animal, e.g. the frog, is always the target.

INSERT FIGURE 1 HERE

To examine the effect of syntactic position and Cue Types we created subject and object *welcher*-questions with case-marking in three different positions within the *wh*-question: (i) both sentence-initially and sentence-finally, that is case-marking appearing on both the *wh*-element and the 2nd NP (this condition is henceforth referred to as the ‘double cues’ condition), as shown in (1a & b) previously, (ii) only sentence-initially, that is on the *wh*-element (henceforth referred to as the ‘*wh*-cue’

condition), as in (3a and b), and (iii) only sentence-finally, that is only on the 2nd NP (henceforth referred to as the ‘NP-cue’ condition), as in (2a & b).

In the case of the ‘double cues’ condition, all nouns were masculine because masculine nouns in German are overtly marked for case and the cue information is unambiguous. In the ‘*wh*-cue’ condition, the NP within the *wh*-element was again masculine whereas the 2nd NP was either a feminine or a neuter noun without overt case-marking and thus ambiguous as to the syntactic position and the thematic role. In the ‘NP-cue’ condition, the NP within the *wh*-element was either feminine or neuter and thus not case-marked and ambiguous, whereas the second NP was masculine with overt case-marking and thus unambiguous with respect to its syntactic position and thematic role. As a result, the participants could rely on the morphosyntactic information on both the *wh*-phrase and the 2nd NP in the ‘double cues’ condition to disambiguate thematic roles. For the ‘*wh*-cue’ condition, they could use the case-marking on the *wh*-phrase only to assign thematic roles, whereas they would have to rely on the only case-marked NP (position sentence-finally) in the ‘NP-cue’ condition.

There were 8 target items per condition, as well as 4 distractor items, giving rise to 36 items in total. Note that while the experimental stimuli targeted always one of the side animals, the distractor *welcher/n*-questions targeted the middle animal.

Results

Accuracy.

Figure 2 presents the accuracy rates on the comprehension of subject and object *wh*-questions in the ‘double cues’, the ‘*wh*-cue’ and the ‘NP-cue’ conditions for the L1,

2L1 and eL2 children.

INSERT FIGURE 2 HERE

To examine whether the groups differed in terms of Syntactic Position and Cue Type we conducted a *repeated-measures* ANOVA with Syntactic Position (subject, object) and Cue Type (double cues, *wh*-cue, NP-cue) as the within subjects factor and Group (L1, 2L1 and eL2) as the between subjects factor. Results showed an effect of Syntactic Position ($F(1, 91) = 169.93, p < .001; \eta^2 = .65$), an effect of Cues ($F(2, 91) = 321.01, p < .001; \eta^2 = .78$) and an effect of Group ($F(2, 91) = 54.09, p < .001; \eta^2 = .54$). To unpack the three-way interaction between Syntactic Position, Cue and Group ($F(4, 182) = 4.9, p < .001; \eta^2 = .22$), we ran paired samples t-tests for each group separately.

Results from the L1 children and the 2L1 children showed that subject *wh*-questions had higher accuracy than the object *wh*-questions in the ‘double cues’ and the ‘*wh*-cue’ conditions ($p < .001$ in all cases). The L1 children also exhibited better performance on subject than on object questions in the ‘NP-cue’ condition ($p < .001$), whereas for the 2L1 children this difference did not reach statistical significance ($p = .08$). For the eL2 children, there was only a tendency for subject questions to have higher accuracy than object questions, but this did not reach statistical significance in any of the conditions ($p > .07$ in all cases).

In terms of cues, all groups of children had higher accuracy on *wh*-questions with double cues compared to *wh*-questions carrying only the *wh*-cue (L1 & 2L1 children: $p < .001$, eL2 children: $p < .05$). The *wh*-questions with the sentence-final

cue ('NP-cue' condition) had the lowest performance across groups (L1 & 2L1 children: $p < .001$; eL2 children: $p < .05$) compared to the 'double cues' and the '*wh*-cue' conditions.

Between-group comparisons showed that the L1 children outperformed the 2L1 children and the eL2 children across conditions ($p < .001$ in both cases), apart from the object *wh*-questions in the 'NP-cue' condition, where there were no statistically significant differences among the three groups ($p = .8$ in both cases). The 2L1 children outperformed the eL2 children on subject and object *wh*-questions carrying double cues and *wh*-cues ($p < .001$), while there were no differences between the groups on object *wh*-questions with the *wh*-cues as well as subject and object *wh*-questions with the NP-cues ($p = .78$).

Subsequently, we examined whether children performed at chance on any of the conditions. Chance level was set at 33%, since there were three possible response options (target, reverse and distractor) that children could choose from. Results from the L1 children suggested that they performed significantly above chance across all conditions ($p < .01$), apart from the object 'NP-cue' condition, where they performed significantly below chance ($p < .001$). The 2L1 children showed significantly above chance performance across all conditions ($p < .01$), apart from the 'NP-cue' condition, where they performed at chance ($p = .203$). In contrast, the eL2 children performed significantly above chance on subject questions in the 'double cues' condition ($p < .05$), and at chance on object questions in the 'double cues' and the '*wh*-cue' condition ($p = .4$), and significantly below chance on object questions in the 'NP-cue' condition ($p < .001$).

Error patterns.

Figure 3 presents the error patterns on the subject and the object *wh*-questions in the L1, 2L1 and eL2 children. A reverse response involved the child pointing to the patient animal instead of the agent for subject *wh*-questions, or to the agent instead of the patient for object *wh*-questions. Distractor responses were the ones involving the middle animal (i.e. the animal that appears between the two possible target responses).

INSERT FIGURE 3 HERE

To examine whether the three groups differed in terms Error Types, we ran a repeated-measures ANOVA with of Syntactic Position (subject, object), Type of Cues ('double cues', '*wh*-cue' and 'NP-cue') and Error Types (reversal, distractor) as the within groups factors and Group (L1, 2L1 and eL2) as the between groups factor. This revealed a four-way interaction between cue type, syntactic position, error type and group. To unpack the interaction, we ran paired samples t-tests for each group separately.

Across groups, children produced more errors on object than on subject *wh*-questions ($p < .01$ in all cases). All groups of children had more reversal than distractor errors in the object *wh*-questions regardless of cues ((2)L1: $p < .001$; eL2: $p < .04$) and in the subject 'NP-cue' condition (L1: $p = .001$; 2L1 & eL2: $p < .001$). The L1 children had only very few distractor errors in the subject 'double cues' condition (1.04%), whereas the 2L1 and the eL2 children committed the same amount of reversal and distractor errors in the same condition ($p > .1$ in both cases). The groups also differed in the subject '*wh*-cue' condition, where the L1 and the eL2

children committed more distractor than reversal errors (L1: $p < .001$; eL2: $p < .01$), whereas the 2L1 children committed the two types of errors equally often in this condition ($p > .1$).

Independent samples t-tests showed that the L1 children committed overall fewer errors than the 2L1 and the eL2 children across conditions ($p < .05$ and $p < .001$). No significant differences between the groups were found for reversal errors on object *wh*-questions in the ‘double cues’ condition, distractor errors on subject *wh*-questions in the ‘*wh*-cues’ condition, and subject and object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition ($p > .7$). In object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition, the L1 children produced more reversal errors than the 2L1 and the eL2 children ($p < .001$ and $p < .05$ respectively). The results from the accuracy rates and error patterns are also summarized in Table 3 below.

INSERT TABLE 3 HERE

Effects of AoO, cumLoE and case-marking.

Subsequently, we focused on object *wh*-questions since this type of question was the most difficult to acquire, and we tried to unravel the factors that can explain bilingual children’s performance on these structures. First, we examined the relationship between AoO and cumLoE by running non-parametric correlations (Spearman’s *rho*). Results showed a significant weak negative correlation between AoO and cumLoE ($r = -.338, p = .007$), suggesting that the older the AoO the less the cumulative length of exposure. The weak correlation also confirmed that these two variables can be treated independently in further analyses. Subsequently, simple bivariate correlations

between the dependent and independent variables were carried out, and whenever significant correlations were observed, the independent variables were entered into a backward-elimination regression analysis to examine which of the variables explained more of the variation in the children's performance. The variables that were included in the model were knowledge of accusative case-marking (ACC), cumLoE and AoO with accuracy rates on object *wh*-questions across all cue conditions for all bilingual children. These variables were included in a regression with backward elimination where the first block included case-marking as the predictor variable and the second block, AoO and cumLoE, as the predictor variables.¹

In the “double cues” condition, results showed that a combination of AoO and knowledge of case-marking explained 41.6% of the variance. CumLoE was kept in the model although it was not significant (adjusted $R^2 = .42$; $F(3, 61) = 15.47$, $p < .001$, AoO: $\beta = -.38$, $p = .001$, cumLoE: $\beta = .20$, $p > .05$, case-marking: $\beta = .27$, $p < .05$). In the “wh-cue” and the “NP-cue” conditions, the model that best explained children's performance was the one where AoO and accusative case were excluded, and only cumLoE was kept as a predictor variable (“wh-cue”: adjusted $R^2 = .394$; $F(1, 61) = 40.58$, $p < .001$, cumLoE: $\beta = .635$, $p = .001$, AoO: $\beta = .068$, $p > .6$, case-marking: $\beta = .147$, $p > .2$; “NP-cue”: adjusted $R^2 = .184$; $F(1, 61) = 14.747$, $p < .001$, cumLoE: $\beta = .444$, $p < .001$, AoO: $\beta = .12$, $p > .3$, case-marking: $\beta = .037$, $p > .7$).

Discussion

This study examined whether eL2 and 2L1 children differ on the comprehension of *wh*-questions, and which factors can explain performance on these structures. More

specifically, we addressed the following research questions: (i) whether 2L1 and eL2 children display a subject-object asymmetry when comprehending *wh*-questions similarly to their L1 counterparts, (ii) whether they are sensitive to the presence and position of case-marking cues in subject and object *wh*-questions in German, (iii) whether or not they differ from each other in terms of accuracy and error types, and (iv) whether performance changes as a function of AoO, LoE and knowledge of case-marking.

The results from the present study offer a comprehensive picture of how subject and object *wh*-questions are comprehended by German-speaking monolingual and bilingual children.

How do monolingual and bilingual preschool German-speaking children comprehend *wh*-questions?

Starting from the effects of syntactic position on the comprehension of subject and object *wh*-questions, the results from our study revealed differences between the three groups. These differences were linked to the presence and position of morphosyntactic cues and were also contingent upon the children's AoO and cumLoE to the L2. More specifically, the L1 children had better performance on subject than on object *wh*-questions regardless of the position of case-marking cues. The 2L1 children exhibited the asymmetry when the cue was at a sentence-initial position ('double-cues' and '*wh*-cue' conditions) (*see* Rösch & Chondrogianni, 2014), but not when it was at a sentence-final position ('NP-cue'); the eL2 children did not exhibit the asymmetry at all despite a general numerical tendency to have higher accuracy on subject than on object questions. In terms of error patterns, all

groups produced more distractor errors than reversal errors on subject *wh*-questions with ‘double cues’ and ‘*wh*-cues’, while children produced more reversal errors than distractor errors on object *wh*-questions.

Taken together, the findings from the L1 children can be argued to be in-line with previous studies that have found a subject-object asymmetry in the comprehension of *wh*-questions in L1 children (Friedmann & Novogrodsky, 2011; Rösch & Chondrogianni, 2014) or other structures involving *wh*-movement such as relative clauses (Arosio et al., 2012; Friedmann & Novogrodsky, 2004; Novogrodsky & Friedmann, 2006). In these studies, children’s poorer performance on object *wh*-questions or object relative clauses has been attributed to difficulties with thematic role assignment in non-canonical sentences following the Canonicity Hypothesis (Friedmann & Novogrodsky, 2004; Novogrodsky & Friedmann, 2006). The Canonicity Hypothesis predicts that children will follow a linear interpretation when assigning thematic roles to constituents within a sentence, and that they will assign the agent role to the first NP that they encounter in the sentence. This strategy will lead to high accuracy in the case of subject *wh*-questions, because there is a match between the syntactic position (subject) of the first constituent and its thematic role (agent) within the question. In contrast, their strategy will result in reduced accuracy in the case of object *wh*-questions, because there is a mismatch between the position of the first constituent of the beginning of the clause and its thematic role (patient).

In the present study and across groups, comprehension was facilitated to different degrees when the thematic role of the agent matched the syntactic position of the subject, as in the case of subject *wh*-questions. When there was a mismatch between syntactic position and thematic role assignment, as in the case of object *wh*-

questions, then comprehension was compromised. A linear approach to sentence interpretation was also evidenced in the type of errors that the children committed. All groups of children opted for more reversal errors with object *wh*-questions, suggesting that the first NP in these structures was interpreted as the agent of the clause.

This misanalysis was further accentuated when the first NP did not carry any disambiguating case-marking information, as in the ‘NP-cue’ condition. Our results indicated that the children’s performance was not only dependent on the canonicity of the clause, but also on the number and position of case cues, as the interaction between syntactic position and cue revealed. More specifically, we found that the presence and position of case-marking affected accuracy rates. *Wh*-questions with double case-marking cues in sentence-initial and sentence final position- (‘double cues’ condition) had the highest accuracy rates, followed by *wh*-questions carrying case-marking only in sentence-initial position (‘*wh*-cue’ condition), while case-marking at sentence-final position only (‘NP-cue’ condition) elicited the lowest accuracy rates across the three groups of monolingual and bilingual children.

These results are compatible with previous findings by Choi and Trueswell (2014) as well as by Omaki et al. (2014) who found that the late position of cues in the sentence can have a detrimental effect on sentence interpretation. According to the *verbal processing constraints*, children are unable to repair their early interpretation of an ambiguous sentence, even if a contradicting cue appears later within that sentence. This prediction is borne out in the present study. All children in all groups exhibited the lowest performance when cues appeared at a sentence-final position.

The results from the present study bring together an account that assumes linear parsing of canonical and non-canonical sentences (Friedmann & Novogrodsky, 2011) with studies that highlight the importance of the position of morphosyntactic cues in the sentence (Choi & Trueswell, 2014; Omaki et al., 2014).

Interestingly, however, the bilingual children did not only perform at or below chance level on subject and object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition, but they also adopted both reversal and distractor errors in this condition for both subject and object *wh*-questions. These results suggest that the bilingual children did not merely pursue a guessing strategy, or that they only followed a linear pattern in the interpretation of subject and object *wh*-questions when the cues appeared at a sentence-final position.

If they had adopted a guessing strategy, we would have expected them to perform above chance on subject *wh*-questions and at chance on object *wh*-questions (Friedmann & Novogrodsky, 2011). However, the 2L1 children performed at chance on subject and object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition. The eL2 children performed at chance on subject and below chance on object *wh*-questions within the same condition. If they had adopted a linear interpretation of the sentence, whereby they assigned the agent role to the first noun phrase and the patient role to the second noun phrase, they should have had better performance on subject than on object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition. Such an asymmetry was only observed in the monolingual children, who had above chance accuracy on the subject compared to the object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition. However, it was not found in the 2L1 or in the eL2 children, who performed below or at chance on subject and object *wh*-questions when the cues appeared at a sentence-final position.

In the present paper, we would like to suggest that the children's performance results from an *opportunistic* use of case-marking cues in case these appear at a sentence-final position.

On the basis of the L1 children's score on the case production task, we can assume that they have acquired case-marking in German. For that reason, they can use it successfully to interpret the sentence. However, when the sentence had high processing demands, as in the case of the second NP condition, they could not recover from their initial interpretation and they opted for the reverse interpretation of the sentence. This is highlighted by the number of reversal errors found in the object condition (approx. 70%) compared with the subject condition (approx. 30%).

In the case of the eL2 children, their knowledge of case-marking was incomplete, as their performance on the baseline task suggested. Although the presence of case-marking cues facilitated their sentence comprehension as their higher accuracy on the 'double cues' condition indicated, their performance remained lower than that of the L1 and the 2L1 children. It is therefore not surprising that they also performed very low on the 'NP-cue' condition.

However, the results from the 2L1 children suggest that the bilingual children may have adopted a different strategy altogether. In the 'NP-cue' condition, the 2L1 and the eL2 children seemed to have used the only case-marked element available in the sentence as a cue to assign thematic roles to the different arguments, and to decide whether the *wh*-question had an agent or a patient referent. According to this strategy, if the second NP carried accusative case-marking, the bilingual children would use this case-marking as a cue to assign the patient role to one of the two animals that were depicted undergoing the action expressed by the verb that they

heard in the experimental sentence; that is, they would choose one of the two potential *patient* referents depicted within the triplet. If the second NP carried nominative case, they would choose one of the two animals that were depicted performing the action; in other words, they would choose one of the two potential *agent* referents depicted in the triplet.

For example, in a triplet depicting two mice and a frog, one mouse would be the agent and the other the patient and the frog the distractor. However, the 2L1 and the eL2 children would point either towards the mouse in a patient role or the frog undergoing the action (distractor) in case the second NP was case-marked with the accusative case. In contrast, they would choose the mouse performing the action (agent) or the frog also performing the same action (distractor), if the second NP was marked with the nominative. Examples (5a-5b) demonstrate the bilingual children's erroneous response strategies.

- (5) a. Subject *wh*-question with the NP-cue:

Welche Maus malt **den** Frosch an?

Strategy: Children use the accusative case 'den' to assign a patient thematic role to either the distractor or the animal undergoing the action (patient).

Which_{FEM-Ø} mouse_{FEM-Ø} paints the_{MASC-ACC} frog_{MASC-ACC}?

'Which mouse is painting the frog?'

- b. Object *wh*-question with the NP-cue:

Welche Maus malt **der** Frosch an?

Strategy: Children use the nominative case 'der' to assign agent thematic role to either the distractor or the animal performing the action (agent).

Which_{FEM-Ø} mouse_{FEM-Ø} paints the_{MASC-NOM} frog_{MASC-NOM}?

‘Which mouse is the frog painting?’

This strategy was further revealed by the error types that the bilingual children committed. Both the 2L1 and the eL2 children committed approximately 50% of reversal errors in both subject and object *wh*-questions in the ‘NP-cue’ condition and approximately 30%-40% of distractor errors in the same condition. These error patterns suggest that the bilingual children did not parse these sentences as a whole, but they merely used the only case-marking available in the sentence in an opportunistic way to pick the target referent.

These results suggest that the bilingual children have a direct mapping between case morphology and thematic roles (the nominative denotes the agent; the accusative denotes the patient), but they have difficulty integrating this information to interpret complex *wh*-questions, when the disambiguating information regarding thematic roles appears at a sentence-final position.

Future research would benefit from investigating at what age German-speaking monolingual and bilingual children are able to revise an ambiguous clause upon encountering sentence-final cues. In the present study, the four- and five- year old bilingual and monolingual children are able to interpret *wh*-questions correctly, when the disambiguating cues appear at a sentence-initial position (‘double cues’ and ‘*wh*-cue’ conditions), or, in the case of the L1 children, when the sentence-final cues

match a linear parsing of a sentence (subject ‘NP-cue’ condition). Furthermore, future studies should examine the underlying parsing processes that are at stake when comprehending such ambiguous sentences by using more fine-grained methodologies that can allow us to answer this question. The methodology adopted in the present study allowed us to examine the role of the presence and the position of cues within complex sentences, but did not allow us to fully comprehend the processing mechanisms at stake in bilingual children, especially in the context of sentence-final cues.

What is the contribution of AoO, cumLoE and knowledge of case-marking in the comprehension of *wh*-questions in German-speaking pre-school children?

The final question that we asked in our study was whether children’s performance on *wh*-questions would differ as a function of AoO, cumLoE to the target language and knowledge of a relevant grammatical property, i.e. case, which is important for understanding the grammatical function of the constituents in a *wh*-question. Previous studies have shown that child internal factors, such as language abilities, contribute more to L2 children’s performance than child external factors such as exposure and quality of input (Paradis, 2011). However, in the study by Unsworth et al. (2014), vocabulary knowledge and degree of exposure had equal bearings on children’s performance on gender production in Dutch. In the study by Chondrogianni and Marinis (2011), L2 children’s performance on *wh*-questions and passives was better explained by LoE rather than by AoO. In the present study, the contribution of grammatical knowledge, LoE and AoO was a function of the structure to be acquired.

In the “double cues” condition, all three variables were retained in the model

and explained more than 40% of the variance in children's performance. This result suggests that to understand *wh*-questions with case-marking cues across all constituents one needs to have sufficient knowledge of case-marking (nominative and accusative in this case) and sufficient L2 exposure. In this condition, AoO also had an effect on children's performance suggesting that the younger the age of L2 exposure, the better the performance on *wh*-questions.

The reason why we find AoO effects in the "double cues" condition may be related to the early acquisition of case in German and its importance for the comprehension of *wh*-questions with case-marking cues. As Tsimpli (2014) notes, one would expect to find AoO effects between 2L1 and (e)L2 children if a structure is early acquired. In Unsworth et al.'s (2014) study on the acquisition of Dutch and Greek gender in 2L1 and (e)L2 children, AoO effects were found for Greek gender, which is early acquired (by the age of three years) but not for Dutch gender, which is late acquired (even after the age of eight years). The factors that predicted children's performance on Dutch gender were exposure and vocabulary size.

Turning to our study, case-marking in German is an early acquired property (Eisenbeiss et al., 2006). This finding is corroborated by the results from the L1 children in our study, who by the age of five years had ceiling performance on the case production task. The L1 children also felicitously comprehended *wh*-questions carrying case-marking at both a sentence-initial and a sentence-final position (see also Rösch & Chondrogianni, 2014, Dittmar et al., 2008). Since nominative and accusative case-markings are early acquired in German and L1 children can successfully use these morphosyntactic cues to comprehend simple and complex sentences by the age of five years, we expect to find AoO effects in *wh*-questions that

rely heavily on knowledge of case-marking. In the present study, the *wh*-questions with “double cues” was the condition that heavily relied on case-marking to disambiguate thematic roles. This prediction was borne out, as the eL2 children’s performance on accusative case and on the “double cues” condition was significantly poorer compared to that of the 2L1 children. Therefore, it is not surprising that AoO was a significant predictor for the bilingual children’s performance on this condition.

In the two other conditions, however, where case-marking appeared only in sentence-initial or in sentence-final position, the only predictor variable that was retained in the model was cumLoE.² This was particularly the case in the “NP-cue” condition where the cues appeared in a sentence-final position. These results suggest that when case-marking cues appear in a sentence-final position, knowledge of case provides little facilitation to comprehending these structures, and that other factors, such as exposure, may play a more important role. However, in the “NP-cue” condition, cumLoE could only account for 18% of the variance, suggesting that other factors may be at play in the comprehension of *wh*-questions with single and late occurring cues, which were not measured in the present study and are subject to a future study.

Taken together, the results from this study point towards length of exposure effects on the acquisition of complex and late-acquired structures. It could be argued that the eL2 children in the present sample are at an earlier developmental stage compared to the 2L1 children and that they are in the process of developing sensitivity to case-marking similarly with their (2)L1 peers. Differences in the comprehension of *wh*-questions were also found between 2L1 and L1 children. This again could be attributed to the 2L1 children having less exposure than their L1

counterparts, since both groups had the same AoO to the L2. Future studies with older eL2 and 2L1 children with more exposure should shed light into the question of when eL2 children catch up with their L1 peers.

Conclusions

The present study examined whether German-speaking bilingual children with different AoOs and LoEs would exhibit a subject-object asymmetry in the comprehension of *wh*-questions, and whether their performance would be mediated by the presence and position of case-marking cues within the *wh*-questions. Results showed that the bilingual children's performance was mediated by a combination of knowledge of case-marking, cumLoE and AoO depending on the position and number of case-marking cues in the sentence. The results of the present study raise intriguing questions regarding how early- and late-acquired properties interact in bilingual acquisition, and when and how bilingual children with different AoO and LoE make use of morphosyntactic cues to interpret complex sentences.

References

- Adani, F. (2010). Re-thinking the acquisition of Relative Clauses in Italian: towards a grammatically-based account, *Journal of Child Language* **22**, 1-25.
- Adani, F., van der Lely, H., Forgiarini, M., & Guasti, M.T. (2010). Grammatical feature dissimilarities make relative clauses easier: a comprehension study with Italian children. *Lingua* **120**, 2148-2166.
- Arosio, F., Guasti, M.T., & Stucchi, N. (2010). Disambiguating information and memory resources in children's processing of Italian relative clauses. *Journal of*

Psycholinguistic Research **40**, 137-154.

Arosio, F., Yatsushiro, K., Forgiarini, M., & Guasti, M.T. (2012). Morphological Information and Memory Resources in Children's Processing of Relative Clauses in German. *Language learning and development* **8**, 340-364.

Chilla, S. & Bonnesen, M. (2011). A cross-linguistic perspective on child SLA: The acquisition of questions in German and French. *Linguistische Berichte* **228**, 413-442.

Choi, Y. & Trueswell, J.C. (2014). Children's (in)ability to recover from garden-paths in a verb-final language: Evidence for developing control in sentence processing. *Journal of Experimental Child Psychology* **106**, 41-61.

Chomsky, N. (1995). *A Minimalist Programme*. MIT Press: Cambridge, MA.

Chondrogianni, V. (2008). The acquisition of the D-domain in child L2 Greek: effects of structure and age. In Haznedar, B. and Slabakova, R. (eds.): *Child L2 Acquisition: A Generative Perspective*, Amsterdam: John Benjamins, pp. 97-145.

Chondrogianni, V. & Marinis, T. (2011). Differential effects of internal and external factors on the development of vocabulary, tense morphology and morphosyntax in successive bilingual children. *Linguistic Approaches to Bilingualism* **1**, 319-346.

De Vincenzi, M., Arduino, L., Ciccarelli, L., Job, R. (1999). Parsing strategies in children comprehension of interrogative sentences. In: Bagnara, S. (Ed.), *Proceedings of the European Conference on Cognitive Science*. (pp. 301-308) Rome: Istituto di Psicologia del CNR.

Dittmar, M., Abbot-Smith, K., Lieven, E., & Tomasello, M. (2008). German Children's Comprehension of Word Order and Case Marking in Causative Sentences. *Child Development* **79** 1152 – 1167.

- Eisenbeiss, S., Bartke, S. & Clahsen, H. (2006) Structural and Lexical Case in Child German: Evidence from language-impaired and typically-developing children. *Language Acquisition* **13**, 3-32.
- Friedmann, N., & Novogrodsky, R. (2004). The acquisition of relative clause comprehension in Hebrew: A study of SLI and normal development. *Journal of Child Language* **31**, 661–681.
- Friedmann, N., & Novogrodsky, R. (2011). Which questions are most difficult to understand? The comprehension of Wh questions in three subtypes of SLI. *Lingua* **121**, 367-382.
- Friedmann, N., Belletti, A., Rizzi, L., (2009). Relativized relatives: types of intervention in the acquisition of A-bar dependencies. *Lingua* **119**, 67-88.
- Frazier, L. & Fodor, J.D. (1978). The sausage machine: A new two-stage parsing model. *Cognition* **6**, 291-325.
- Gazdar, G. (1981). Unbounded dependencies and coordinate structure. *Linguistic Inquiry* **12**, 155-184.
- Grimm, H., Aktas, M. & Frevert, S. (2010). SETK 3-5 (*Sprachentwicklungstest für drei- bis fünfjährige Kinder*). Hogrefe: Göttingen.
- Grewendorf, G. (2002). *Minimalistische Syntax*. Francke Verlag, Tübingen.
- Guasti, M. T. Branchini, C. & Arosio, F. (2012). Interference in the production of Italian subject and object *wh*-questions. *Applied Psycholinguistics* **33**, 185-223.
- Haider, H. (2010). *The syntax of German. Cambridge syntax guides*. Cambridge University Press: Cambridge.
- Jeuk, S. (2008). “Der Katze sieht den Vogel” Aspekte des Genuserwerbs im Grundschulalter. In: B. Ahrenholz (Ed.) *Zweitspracherwerb: Diagnosen, Verläufe*,

- Voraussetzungen*. (pp. 135-150). Freiburg: Filibach.
- Kaltenbacher, E. & Klages, H. (2006). Sprachprofil und Sprachförderung bei Vorschulkindern mit Migrationshintergrund. In: B. Ahrenholz (Ed.) *Kinder mit Migrationshintergrund: Spracherwerb und Fördermöglichkeiten*. Stuttgart: Filibach/ Klett.
- Köpcke, K.-M. (2003). Grammatische Komplexität und die Beherrschung der Kasusmorphologie durch Grundschul Kinder. In: *Didaktik Deutsch* **14**, 55-68.
- Lee, R.F. & Ashmore, L.L. (1983). Receptive and expressive wh-question performance by language-delayed children. *Journal of Communication and Disorders* **16**, 99-109.
- Lindner, K. (2003). The development of sentence interpretation strategies in monolingual German-learning children with and without language impairment. *Special issue on specific language impairment. Linguistics* **41**, 213 –254.
- Marinis, T. & Saddy, D. (2013). Parsing the passive: comparing children with Specific Language Impairment to sequential bilingual children. *Language Acquisition* **20**, 155-179.
- Meisel, J. (2009). Second Language Acquisition in Early Childhood. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* **28**, 5-34.
- Novogrodsky, R., & Friedmann, N. (2006). The production of relative clauses in SLI: A window to the nature of the impairment. *Advances in Speech-Language pathology* **84**, 364-375.
- Omaki, A., Davidson-White, I., Goro, T., Lidz, J., Phillips, C. (2014). No fear of commitment: children's incremental interpretation in English and Japanese wh-questions. *Language Learning and Development* **10**, 206-233.

- O'Grady, W. (1997). *Syntactic Development* (Chicago, IL: University of Chicago).
- Paradis, J. (2011). Individual differences in child English second language acquisition. Comparing child-internal and child-external factors. *Linguistic Approaches to Bilingualism 1*, 213-237.
- Philip, W., Coopmans, P., Van Attelvelde, W. & Van der Meer, M., (2001). Subject-object asymmetry in child comprehension of *Wh*-questions. In Do, A. H.-J., Dominguez, L. & Johansen, A. (eds.), *Proceedings of the 25th Boston University Conference on Language Development*. (pp. 587-589). Somerville, MA: Cascadia Press.
- Penner, Z. (1994). Asking Questions without CPs? On the Acquisition of *Wh* Questions in Bernese Swiss German and Standard German. In: T. Hoekstra & B. Schwartz (Eds.) *Language Acquisition Studies in Generative Grammar*. (pp. 177 – 214) Amsterdam: John Benjamins.
- Reyes, I. & Hernández, A. E. (2006). Sentence interpretation strategies in emergent bilingual children and adults. *Bilingualism: Language and Cognition 9*, 51-69.
- Rösch, A.-D. & Chondrogianni, V. (2014). Cues and referentiality in the comprehension of *wh*-questions in German-speaking children with and without SLI. In Hamann, C. & Ruigendijk, E. (eds.) *Proceedings of GALA 2013*. Cambridge: Cambridge Scholars.
- Rothweiler, M. (2006). The acquisition of V2 and subordinate clauses in early successive acquisition of German. In: Lleó, C. (ed.). *Interfaces in Multilingualism: Acquisition, Representation and Processing*. (pp. 91-113) Amsterdam: John Benjamins.
- Schulz, P. & Tracy, R. (2011). LiSe-DaZ (*'Linguistische Sprachstandserhebung –*

- Deutsch als Zweitsprache*). Hogrefe: Göttingen.
- Schrey-Dern, Dietlinde (2006). *Sprachentwicklungsstörungen: Logopädische Diagnostik und Therapieplanung*. Stuttgart/ New York: Thieme.
- Stavrakaki, S. (2006). Developmental perspectives on Specific Language Impairment: Evidence from the production of wh-questions by Greek SLI children over time. In *Advances in Speech-Language Pathology* 8, 384-396.
- Tracy, R. (1986). The acquisition of case morphology in German. *Linguistics* 24, 47–78.
- Tracy, R. (1994). Raising questions: formal and functional aspects of the acquisition of wh-questions in German. In: Tracy, Rosemarie / Lattey, Elsa (Hgg.) *How tolerant is Universal Grammar? Essays on language learnability and language variation (Linguistische Arbeiten 309)*. (pp. 1-34). Tübingen: Niemeyer.
- Tsimpli, I.-M. (2014). Early, late or very late? Timing acquisition and bilingualism. *Linguistic Approaches to Bilingualism* 4, 283-313.
- Tyack, D., Ingram, D. (1977). Children's production and comprehension of questions. *Journal of Child Language* 4, 211-224.
- Unsworth, Sharon (2013). Assessing age of onset effects in (early) child L2 acquisition. *Language acquisition* 20, 74-92.
- Unsworth, S. (2005). *Child L2, Adult L2, Child L1: Differences and Similarities. A study on the acquisition of direct object scrambling in Dutch*. Unpublished PhD thesis, Utrecht University, the Netherlands.
- Wilhem, A. & Hanna, K. (1992). On the acquisition of wh-questions. *Calgary Working Papers in Linguistics* 15, 87–102.

Footnotes

¹ We also ran two independent regressions for knowledge of accusative case and for the time-related variables (cumLoE and AoO) separately. Results showed that knowledge of accusative case on its own explained 21.5% of the variance in the “double cues” condition (adjusted $R^2 = .215$, $F(1, 61) = 17.75$, $\beta = .48$, $p < .001$),

approximately 15% of the variance in the “wh-cue” condition (adjusted $R^2 = .146$, $F(1, 61) = 11.44$, $\beta = .40$, $p = .001$) and 10% of the variance in the “NP-cue” condition (adjusted $R^2 = .213$, $F(1, 61) = 7.98$, $\beta = .34$, $p < .01$). The contribution of AoO and cumLoE did not change from what is reported above in the regression with backward elimination, when the two factors are entered independently. As the results from the regression with the two blocks and backward elimination showed, the effect of case disappeared when cumLoE was included in the same model.

² When knowledge of accusative case was entered in an independent regression model, it still explained less of the variance than cumLoE (see footnote 1).

Figure 1. Item depicting triplets, two frogs and a cat painting

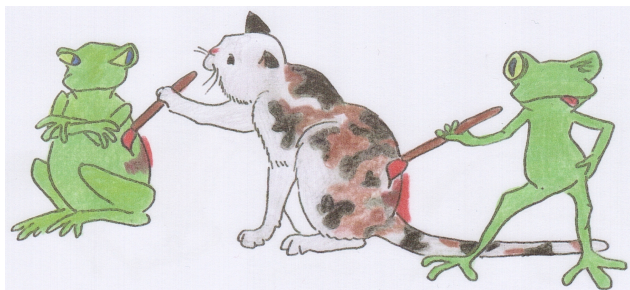


Figure 2. Accuracy (in %) on subject (S) and object (O) *welcher/n*-questions with the ‘double cues’, the ‘*wh*-cue’ and the ‘*NP*-cue’ conditions in the L1, 2L1 and eL2 children

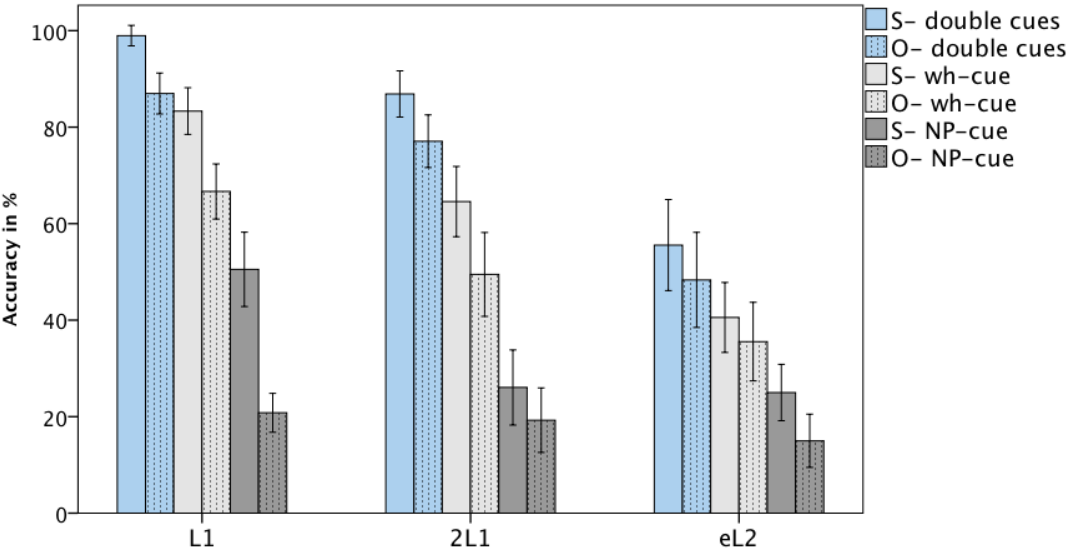


Figure 3. Error Patterns (in %) for reversal (R) and distractor (D) errors on the subject (S) and object (O) *welcher/n*-questions in the double cues, wh-cues and NP-cues condition in the L1, 2L1 and eL2 children

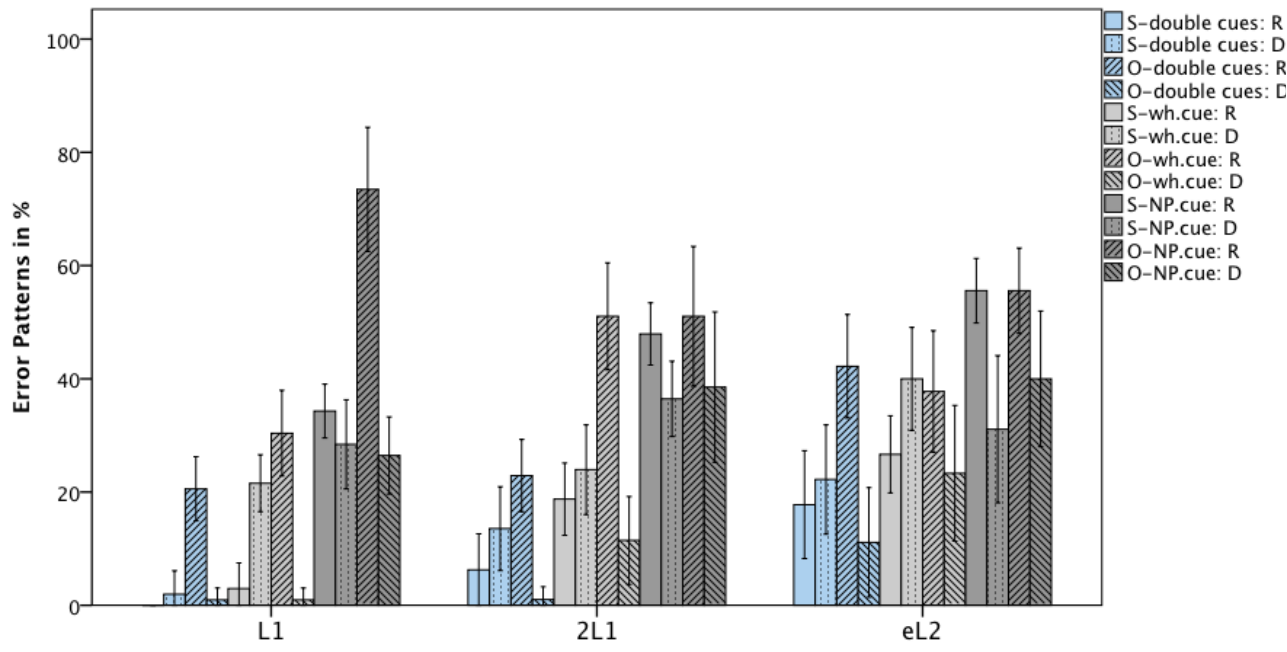


Table 1. Current age, age of onset (AoO), traditional and cumulative length of exposure (LoE) (all in months) for the monolingual (L1), simultaneous bilingual (2L1) and early sequential bilingual (eL2) children.

Group	N	Age (in months) Mean Range (SD)	AoO (in months) Mean Range (SD)	LoE (in months) Mean Range (SD)	CumLoE (in months) Mean Range (SD)
L1	32	58.8 48 – 70 (6.85)	From birth	58.8 48 – 70 (6.85)	-
2L1	32	59.1 48-71 (7.61)	From birth	59.1 48-71 (7.61)	4.96 1.7-8.3 (1.58)
eL2	30	58.1 49-70 (6.59)	37.1 33-40 (3.03)	23.1 13-37 (4.45)	2.73 1.1-4.5 (1.07)
<i>Note.</i> All data are given in months; AoO = Age of Onset; LoE = traditional length of exposure; CumLoE = cumulative length of exposure.					

Table 2. Raw scores of the monolingual (L1), simultaneous bilingual (2L1) and early sequential bilingual (eL2) children on the case-marking component of the LiSeDaZ (Schulz & Tracy, 2011).

Production of case-marking (max. score of 5 points for ACC and 4 points for DAT)			
Group	N	ACC	DAT
		Mean	Mean
		Range	Range
		(SD)	(SD)
L1	32	4.19	2.53
		3-5	1-4
		(.74)	(1.02)
2L1	32	4.13	2.94
		3-5	1-4
		(.75)	(.91)
eL2	30	3.63	1.67
		3-5	1-3
		(.72)	(.66)

Note. ACC= accusative case; DAT = dative case.